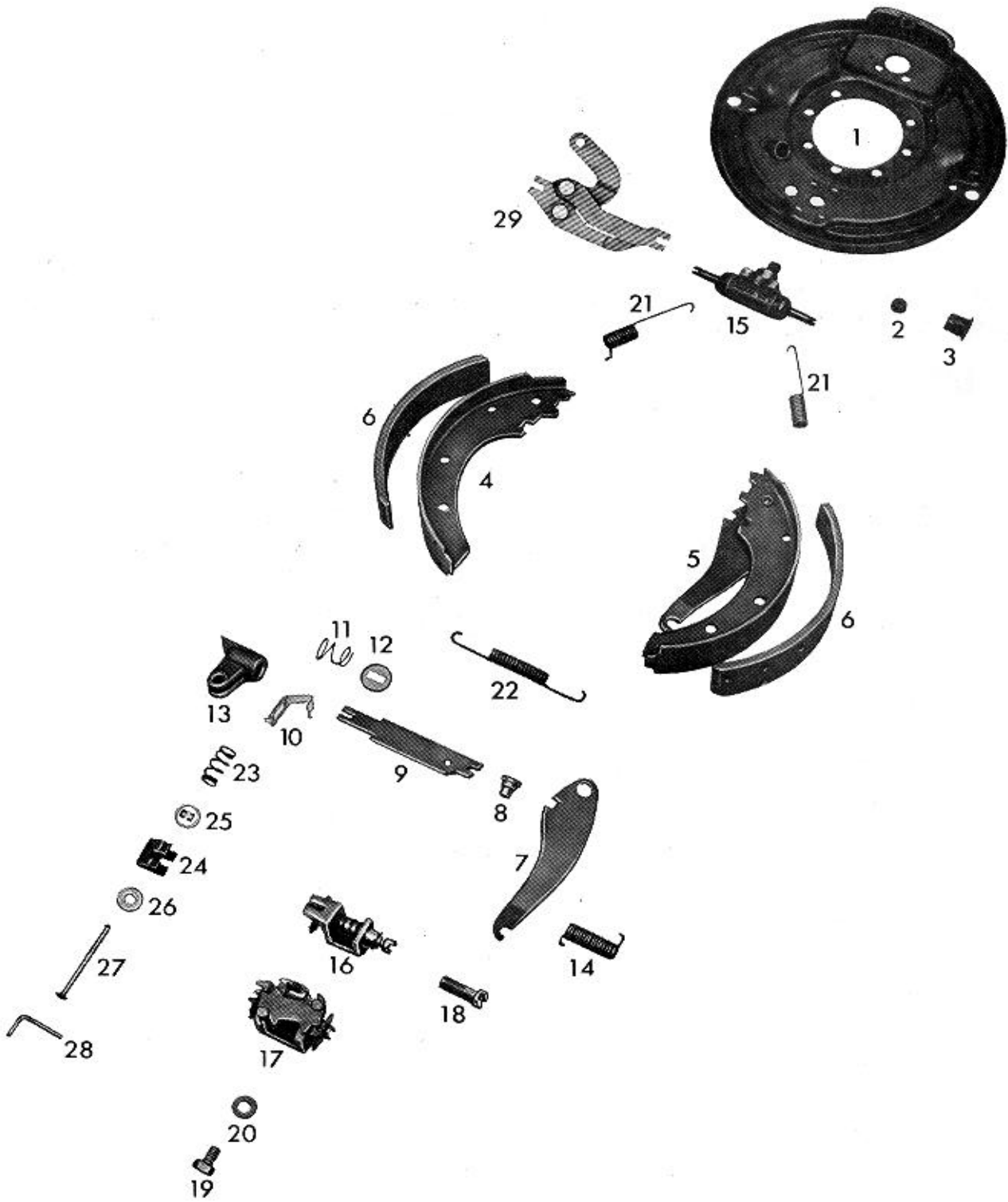


WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 250 152/153
B 102
Nr. 12.08.1988



Bremsen-/Brake-/Frein-Type

250 x 40 SM-Öm, asbestrei

Datum/date 04.08.2000

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 250 152		brake	frein	
	Bremse	10 250 153		brake	frein	
1	Bremsendeckplatte	12 170 423	1	brake back plate	plaque de recouvrement	zu 10 250 152
	Bremsendeckplatte	12 170 424	1	brake back plate	plaque de recouvrement	zu 10 250 153
	Lasche	13 513 064	1	strap plate	éclisse	
2	Verschlusstopfen	13 826 004	1	rubber plug	bouchon de fermeture	
4	Bremsbacke	12 155 291		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 158 815	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	
5	Bremsbacke	12 155 292		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 158 817	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	zu 10 250 152
	Bremsbacke	12 155 293		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 158 818	1	brake shoe with lining	garniture de frein	zu 10 250 153
					garniture de frein rivet	
6	Bremsbelag	13 057 808	1	brake lining	levier d'attache du câble	kurz
	Bremsbelag	13 057 809	1	brake lining	levier d'attache du câble	lang
	Niet	18 534 002	26	rivet		B 4 x 8 DIN 7338
7	Kabelhebel	12 160 016	1	cable lever	goujon	zu 12 158 817
	Kabelhebel	12 160 017	1	cable lever	rondelle	zu 12 158 818
8	Bolzen	13 151 060	1	bolt	poussoir	
	Scheibe	18 451 020	1	washer	poussoir	8 DIN 1440
9	Druckstück	13 229 095	1	cross strut	cylinder de roue	zu 10 250 152
	Druckstück	13 229 096	1	cross strut	vis à tête hexagonale	zu 10 250 153
15	Radzylinder	16 122 008	1	wheel cylinder	rondelle élastique	
	Sechskantschraube	18 429 057	2	hexagonal screw	rattrapeur	M 6x25 DIN 933-8.8 B 6 DIN 127
	Federring	18 452 001	2	spring ring	vis, pas à gauche	
16	Nachstellung	12 603 032	1	adjustment device	vis, pas à droite	
18	Schraube, Linksgewinde	13 730 035	1	screw, left threaded	vis à tête hexagonale	
	Schraube, Rechtsgewinde	13 730 036	1	screw, right threaded		
19	Sechskantschraube	18 429 029	1	hexagon screw	rondelle Grower	M10x18 DIN 933-8.8 B 10 DIN 137
	Federscheibe	18 453 001	1	spring washer	rondelle	10,5 DIN 125
20	Scheibe	18 451 004	1	washer	ressort de traction	
21	Zugfeder	13 301 150	2	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder	13 301 065	1	pull spring	ressort à lame	
24	Blattfeder	13 304 003	2	leaf spring	rondelle	
26	Scheibe	18 451 004	2	washer	goupille	10,5 DIN 125
27	Stift	13 728 002	2	pin		